

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-17402 / 103121
VEBO Genossenschaft, 2540 Grenchen
Abteilung Mechanik
dringendes Bedürfnis
3 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17403 / 107780
Schoeller Textil AG, 9475 Sevelen
Vorwerke, Weberei, Kontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17404 / 107780
Schoeller Textil AG, 9475 Sevelen
Nassappretur, Waschstrasse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17408 / 103690
Sihelco AG, 4132 Muttenz
Drehofen und Mahlanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17409 / 103846
Trüb AG Aarau, 5001 Aarau
Personalisierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17412 / 108168
sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Fabrikation A/B, Konfektion T, 2, 3, 5
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
114 M, 24 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)

- 10-17414 / 108168
 sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
 FAB 3, 4, N
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 54 M
 01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)

- 10-17423 / 108173
 Teriplast AG, 8586 Andwil TG
 Kunststoffspritzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 2 M
 01.11.2010–31.03.2012 (Änderung)

- 10-17429 / 108511
 A. Iten Bäckerei-Konditorei, 8934 Knonau
 Bäckerei
 besonderes Konsumbedürfnis
 4 M
 01.01.2011–31.12.2014 (Erneuerung)

- 10-17430 / 112247
 CMD Creative Metall Design AG, 4417 Ziefen
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 7 M
 01.11.2010–31.10.2013 (Neuerteilung)

- 10-17437 / 107471
 Kägi Söhne AG, Toggenburger Waffeln- & Biscuitfabrik, 9620 Lichtensteig
 Automatenraum / Teigmischung / Endverpackung Kägi-fret & Kägi-fretli
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 28 M, 28 F
 01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 10-16956 / 112186
 Speed-line Transporte Lopez Fernandez, 9444 Diepoldsau
 Belieferung von Bäckereien, Tankstellen, Kiosken und Restaurants
 besonderes Konsumbedürfnis
 6 M
 20.07.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)

- 10-17418 / 107136
 Sefar AG, 9410 Heiden
 Reinraum (HQ in Heiden)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 23 M, 13 F
 01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-17223 / 110084
Zamba Fruchtsäfte AG, 8048 Zürich
Produktion & Logistik
technisch unentbehrliche Betriebsweise
13 M, 4 F
01.01.2011–31.12.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17400 / 112242
PricewaterhouseCoopers AG, 6005 Luzern
Global Technology Solutions (GTS): Arbeiten an der IT-Infrastruktur während
den betriebsarmen Zeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.02.2010–31.01.2013 (Neuerteilung)
- 10-17401 / 112243
PricewaterhouseCoopers AG, 9001 St. Gallen
Global Technology Solutions (GTS): Arbeiten an der IT-Infrastruktur während
den betriebsarmen Zeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.02.2010–31.01.2013 (Neuerteilung)
- 10-17416 / 108362
MS Mail Service AG, 9001 St. Gallen
EDV-Dienstleistungen; Operatingabteilung
besonderes Konsumbedürfnis
18 M, 6 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17425 / 104635
Siemens Schweiz AG, 8304 Wallisellen
Siemens Mobility: Feldversuche, Montage, Prüfung und Inbetriebnahme von
Eisenbahnsicherungsanlagen in der ganzen Schweiz während der verkehrsarmen
Zeiten der Bahn
technisch unentbehrliche Betriebsweise
14 M, 4 F
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-17426 / 104635
Siemens Schweiz AG, 8304 Wallisellen
SBB Unterhaltsanlage Oberwinterthur: Service-, Wartungs- und
Reparaturarbeiten an den neuen S-Bahn-Zügen während betriebsarmen Zeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-17413 / 108168
sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Technische Funktionen TEF
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17427 / 104635
Siemens Schweiz AG, 8304 Wallisellen
Siemens Mobility, Servicebereich, Projektabwicklung, Entwicklung,
Störungsbehebung bei Schweizer Bahnen
besonderes Konsumbedürfnis
12 M
01.12.2010–30.11.2013 (Erneuerung)
- 10-17432 / 110162
PIDAS Aktiengesellschaft, 4053 Basel
Überwachung, Support und Pikettdienst an Informatiksystemen in der ganzen
Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 5 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17438 / 110562
CORVAGLIA CLOSURES ESCHLIKON AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion (Spritzgiessmaschinen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
15.11.2010–30.11.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 10-17415 / 108362
MS Mail Service AG, 9001 St. Gallen
Call-Center (Kundendienst – ohne Verkaufs- oder verkaufsähnlichen Aktivitäten)
besonderes Konsumbedürfnis
2 M, 8 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17436 / 105824
Meyerhans Hotz AG, 6102 Malters
Mühle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.11.2011–30.10.2013 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-17443 / 110562
CORVAGLIA CLOSURES ESCHLIKON AG, 8360 Eschlikon TG
Produktion (Logistik)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
15.11.2010–30.11.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 10-17336 / 104134
Jura-Cement-Fabriken, 5103 Wildegg
Zement- und Kalkfabrik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17410 / 108168
sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Konfektion 2, 5
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 4 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17411 / 108168
sia Abrasives Industries AG, 8501 Frauenfeld
Fabrikation 3, 4, N
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)
- 10-17419 / 107091
ABB Schweiz AG CMC Low Voltage Products, 8201 Schaffhausen
Produktion-Fertigungsinsel MA7
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M, 16 F
01.02.2011–31.01.2014 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

7. Dezember 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit